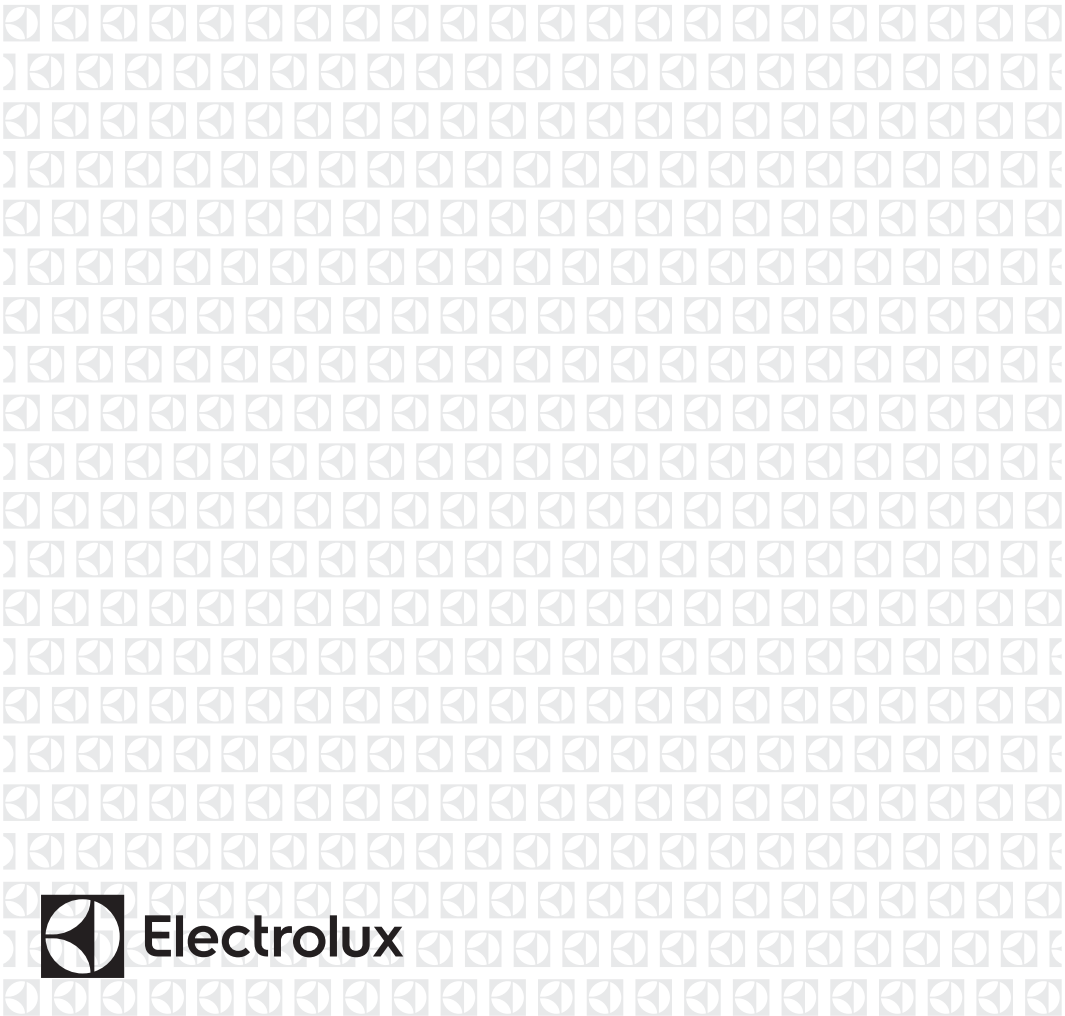




RU Сушильная машина

Инструкция по эксплуатации



Electrolux

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	8
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	9
5. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ.....	10
6. РЕЖИМЫ.....	12
7. ПАРАМЕТРЫ.....	13
8. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	15
9. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	16
10. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....	17
11. УХОД И ОЧИСТКА.....	18
12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	22
13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	24
14. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО.....	27
15. ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ В СООТВЕТСТВИИ С РЕГЛАМЕНТОМ ЕС 1369/2017.....	29
16. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	31

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, инструкции по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

www.electrolux.com/support



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:

www.registerelectrolux.com



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и оригинальные запасные части для своего прибора:

www.electrolux.com/shop

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер.

Данная информация находится на табличке с техническими данными.

 **Внимание / Важные сведения по технике безопасности.**

 **Общая информация и рекомендации**

 **Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем приступить к установке и эксплуатации прибора, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией. Изготовитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту инструкцию в безопасном и доступном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями



ВНИМАНИЕ!

Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений трудоспособности.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.

- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Данный прибор предназначен только для сушки белья, подходящего для машинной сушки, после удаления бытовых загрязнений.
- Не используйте функцию сушки для белья, подвергшегося воздействию химических веществ.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.
- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.
- Не вносите изменения в конструкцию прибора.
- При установке сушильной машины поверх стиральной машины используйте комплекта для вертикальной сборки. Комплект для вертикальной сборки, который можно приобрести в авторизованных магазинах, может использоваться только с приборами, которые перечислены в поставляемых вместе с принадлежностью инструкциях. Внимательно изучите их перед установкой (см. Вкладыш с инструкцией по установке).
- Прибор может быть установлен как отдельно, так и под столешницу, если под ней достаточно места (см. вкладыш с инструкцией по установке).
- Не устанавливайте прибор за дверью, запираемой на ключ, за раздвижной дверью или за дверью с петлями, расположенными на противоположной стороне по отношению к петлям на дверце прибора, чтобы не помешать полному открыванию дверцы прибора.

- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- **ВНИМАНИЕ!** Подключение прибора к электросети не должно выполняться через внешние переключающие устройства, например, таймеры, а также через электрические цепи, регулярно включающиеся и выключаемые поставщиком электроэнергии.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по завершении процесса установки прибора. После установки прибора убедитесь в наличии свободного доступа к вилке сетевого кабеля.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- Не превышайте максимально допустимую загрузку в 7 кг (см. главу «Таблица программ»).
- Уберите скопившийся вокруг прибора ворс и элементы упаковки.
- Не пользуйтесь прибором без фильтра. Очищайте фильтр для ворса до и после каждого использования.
- Не сушите в сушильной машине нестиранные вещи.
- Перед сушкой в сушильном барабане изделий, загрязненных кулинарным жиром, ацетоном, спиртом, бензином, керосином, пятновыводителем, скипидаром, воском и средствами для удаления воска, необходимо выстирать их в горячей воде с дополнительным количеством стирального порошка.
- Нельзя сушить в сушильном барабане изделия из вспененной резины (латексная губка), шапочки для душа, водостойкие текстильные изделия, изделия

на резиновой основе, а также одежду и подушки со вставками из вспененной резины.

- Смягчители для ткани и аналогичные средства следует использовать в соответствии с указаниями их изготовителей.
- Извлекайте из вещей все предметы, которые могли бы стать причиной возгорания, например, зажигалки или спички.
- **ВНИМАНИЕ!** Запрещается останавливать сушильный барабан до завершения цикла сушки за исключением случая, когда белье быстро вынимается и расстилается для обеспечения рассеивания тепла.
- Прежде чем приступить к операциям по чистке и уходу, выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях с температурой ниже 5°C или выше 35°C.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.
- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- Во время перемещения прибор должен всегда находиться в вертикальном положении.
- Задняя сторона прибора должна находиться у стены.

- После установки прибора в рабочее положение при помощи уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.

2.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- **ВНИМАНИЕ!** Данный прибор предназначен для установки/подключения к заземлению в здании.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.

- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.

2.3 Использование



ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Данный прибор предназначен только для бытового применения (в помещении).
- Не сушите поврежденные (порванные, потертые) изделия с набивкой или наполнителями.
- Если при стирке белья использовался пятновыводитель, выполните дополнительный цикл полоскания, прежде чем запускать цикл сушки.
- Сушите только изделия из тканей, которые подходят для сушки в приборе. Следуйте указаниям, приведенным на этикетках по уходу за изделиями.
- Не пейте конденсат/дистиллированную воду и не готовьте на них пищу. Это может причинить вред здоровью людей и домашних животных.
- Не садитесь и не вставайте на открытую дверцу прибора.
- Не сушите в приборе неотжатые вещи.

2.4 Уход и чистка



ВНИМАНИЕ!

Это может привести к повреждению прибора или травмам.

- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Очищайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.

2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Используйте только оригинальные запасные части.
- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

2.6 Утилизация

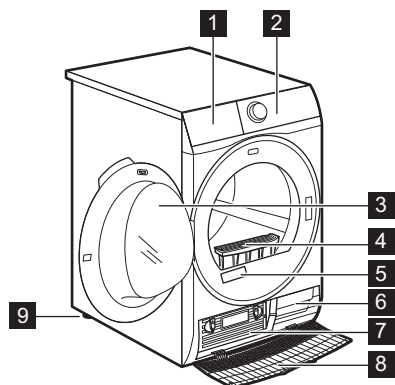


ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети и водопровода.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Для получения информации о том, как надлежит утилизировать данный прибор, обратитесь к продавцу, уполномоченному изготовителем лицу или к местному оператору по обращению с твердыми бытовыми отходами.

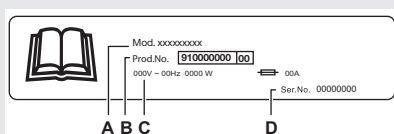
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



- 1** Контейнер для сбора конденсата
- 2** Панель управления
- 3** Дверца прибора
- 4** Фильтр
- 5** Табличка с техническими данными
- 6** Вентиляционные щели
- 7** Крышка теплообменника
- 8** Дверца теплообменника
- 9** Регулируемые ножки



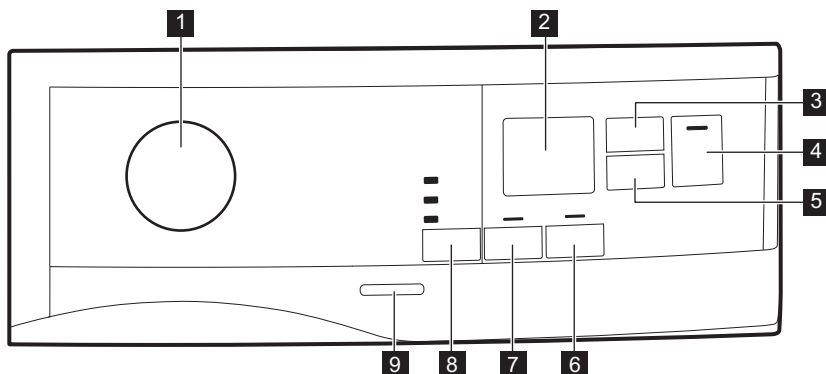
Для облегчения загрузки белья и упрощения установки прибора имеется возможность перевешивания дверцы (см. отдельную брошюру).



На табличке с техническими данными указано следующее:

- A. название модели
- B. продуктовый номер
- C. электрические характеристики
- D. серийный номер

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1** Селектор программ и ● выключатель «СБРОС»
- 2** Дисплей
- 3** Сенсорная кнопка Сушка по времени
- 4** Сенсорная кнопка Старт/Пауза
- 5** Сенсорная кнопка Отсрочка
- 6** Сенсорная кнопка Антисминание+
- 7** Сенсорная кнопка Тонкие ткани
- 8** Сенсорная кнопка Влажность

- 9** Кнопка «Вкл/Выкл»



Нажимайте на сенсоры, касаясь пальцем области, на которой виден символ или название опции. Не пользуйтесь панелью управления в перчатках. Поддерживайте панель управления в чистом и сухом состоянии.

4.1 Дисплей



Символ на дисплее	Описание символа
	опция «Время сушки» включена
	включена опция отсрочки пуска
	индикатор: <i>проверьте теплообменник</i>
	индикатор: <i>произведите очистку фильтра</i>
	индикатор: <i>слейте воду из контейнера для сбора конденсата</i>

Символ на дисплее	Описание символа
	«Защита от детей» включена
— — —	сделан неверный выбор или ручка в положении ● «Сброс»
2 : 0 0	продолжительность программы
: 1 0 - 2 : 0 0	продолжительность времени сушки
1 h - 2 0 h	продолжительность отсрочки пуска

5. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа	Загрузка ¹⁾	Свойства / Тип ткани ²⁾
3) Хлопок Есо	7 кг	Программа для тканей из хлопка обеспечивает максимальную энергоэффективность. /
Хлопок	7 кг	Программа для белых и цветных хлопковых тканей. Параметры по умолчанию соответствуют степени сушки, после выполнения которой вещи готовы к хранению. /
Синтетика	3,5 кг	Изделия из смесовых тканей, содержащих в основном синтетические волокна, такие как полиэстер, полиамид и т. д. /
Тонкие ткани	4 кг	Рекомендуется для обычных деликатных тканей, таких как вискоза, искусственный шелк, акрил и их смеси. /
Легкая глажка	1 кг (или 5 рубашек)	Уменьшает количество складок при небольшой загрузке изделий из хлопка, синтетики и смесовых тканей для облегчения глажки. Имеет два уровня сушки: При использовании режима «Под утюг» вещи остаются немного влажными для облегчения глажки или хранения в вертикальном положении; при выборе режима «В шкаф» вещи высыхают полностью. /

Программа	Загрузка ¹⁾	Свойства / Тип ткани ²⁾
Освежить	1 кг	Короткий цикл сушки при низкой температуре позволяет удалять запахи с одежды при небольшой загрузке. Также предназначена для сухой одежды, которая хранилась в течение длительного времени.
Рубашки	1,5 кг (или 7 рубашек)/	Легкий уход за тканями, которым требуется минимум глажки. Результаты сушки могут различаться в зависимости от типа и вида ткани. Перед загрузкой встряхните каждое загружаемое изделие. По окончании программы немедленно извлеките предметы и повесьте их на вешалку. / 
Одеяла	3 кг	Обеспечивает тщательную сушку наполнителя и внутренних частей при выборе режима для сушки односпальных или двухспальных одеял, подушек или стеганых одеял. / 
Постельное белье	3 кг	Постельное белье, такое как простыни для одного или двух человек, наволочки, одеяло. / 
Спортивное	2 кг	Выполняет сушку обычной спортивной одежды из тканей, произведенных на основе синтетического волокна, включая полиэстер, различные виды эластана и полиамид. / 
Джинсы	4 кг	Выполняет тщательную сушку джинсов и других изделий из джинсовой ткани, в том числе участков различной толщины, таких как карманы, швы и манжеты, уменьшая тем самым вероятность запутывания. / 

Программа	Загрузка ¹⁾	Свойства / Тип ткани ²⁾
Смешанные ткани	3 кг	Хлопок и синтетика. Программа с низкой температурой. Деликатная программа с теплым воздухом. / 

1) Максимальный вес относится к сухой одежде.

2) Информацию о маркировке ткани см. в разделе **СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ: Подготовка белья к стирке**.

3) Программа  ХлопокВ шкафЕСО является стандартной программой для хлопка в соответствии с регламентом Комиссии ЕС № 392/2012. Она подходит для сушки белья из хлопка обычной степени влажности и является наиболее энергоэффективной программой для сушки влажного белья из хлопка.

6. РЕЖИМЫ

6.1 Влажность

Эта функция помогает повысить степень сушки белья. Имеется 3 опции:

-  Очень сухое
-  В шкаф
-  Под утюг



Рекомендуем выбрать короткую продолжительность стирки для небольшого количества белья или только для одного предмета.

6.2 Тонкие ткани

Эта функция позволяет выбрать программу щадящей сушки при низкой температуре. Используйте эту функцию с тканями, на этикетке которых имеется  (например, акрил или вискоза).

6.3 Антисминание+

Увеличивает фазу «антисминание» по окончании цикла сушки на 60 минут. Данная функция уменьшает образование складок. При выполнении фазы «антисминание» белье можно вынуть из сушильного барабана.

6.4 Сушка по времени

Можно задать продолжительность работы программы от 10 минут (минимум) до 2 часов (максимум). Требуемая длительность зависит от количества белья в приборе.

РЕКОМЕНДАЦИИ СУШКИ ПО ВРЕМЕНИ

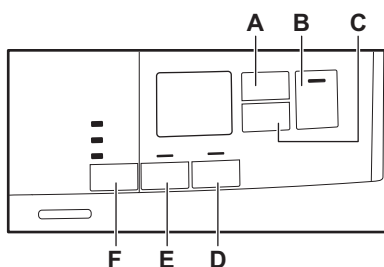
10–20 мин	только воздействие холодного воздуха (без нагрева).
20–40 мин	дополнительная сушка для повышения степени сухости после предыдущего цикла.
> 40 мин	полная сушка хорошо выжатого (>1200 об/мин) небольшого количества загруженного белья весом до 4 кг.

6.5 Таблица опций

Программы 1)	Влажность			Тонкие ткани	Антисминание+	Сушка по времени
	☀	☀	☀			
Хлопок Есо		■		■	■	
Хлопок	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани		■		■	■	
Легкая глажка			■	■	■	
Освежить				■	■	
Рубашки			■	■	■	
Одеяла		■		■		
Постельное белье	■	■	■	■	■	
Спортивное		■			■	
Джинсы	■	■		■	■	
Смешанные ткани	■	■			■	■

1) Одновременно с программой можно выбрать 1 или несколько опций. Для их включения или выключения нажмите на соответствующую сенсорную кнопку.

7. ПАРАМЕТРЫ



- A.** Сенсорная кнопка Сушка по времени
- B.** Сенсорная кнопка Старт/Пауза
- C.** Сенсорная кнопка Отсрочка
- D.** Сенсорная кнопка Антисминание+
- E.** Сенсорная кнопка Тонкие ткани
- F.** Сенсорная кнопка Влажность

7.1 Функция «Защита от детей»

Данная функция не позволяет детям играть с прибором во время выполнения программы. Сенсоры блокируются.

Не заблокированной остается только кнопка «Вкл/Выкл».

Включение функции «Защита от детей»:

1. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
2. На несколько секунд нажмите и удерживайте сенсор (**D**). Высветится индикатор функции «Защита от детей».

- i** Функцию «Защита от детей» можно выключить в процессе выполнения программы. Нажмите и удерживайте тот же сенсор, пока не погаснет индикатор функции «Защита от детей». Функция «Защита от детей» недоступна в течение 8 секунд после включения прибора.

7.2 Настройка остаточной влажности белья

- i** При каждом вызове режима «Регулировка остаточной влажности белья» ранее заданная степень остаточной влажности заменяется новым значением (напр., ранее установленное значение - 2 - будет изменено на - 1 -).

Для изменения уровня остаточной влажности:

1. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
2. Для выбора программы воспользуйтесь селектором программ.
3. Подождите приблизительно 8 секунд.
4. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки (F) и (E). Загорится один из данных индикаторов:
 - - 0 - максимальная степень сушки
 - - 1 - более сухое белье
 - - 2 - стандартный уровень сухости белья
5. Многократным нажатием и удерживанием кнопок кнопки (F) и (E) добейтесь включения индикатора требуемого уровня.

- i** Если дисплей возвращается в обычный режим (при этом отображается время выбранной в Шаг 2 программы) во время установки уровня остаточной влажности, снова нажмите и удерживайте кнопки (F) и (E) для вызова режима «Регулировка остаточной влажности белья» (ранее установленное значение остаточной влажности будет заменено новым значением).

6. Через 5 секунд дисплей возвращается в обычный режим работы.

7.3 Индикация контейнера для конденсата

По умолчанию индикатор контейнера для конденсата включен. Индикатор загорается, когда программа завершена или когда необходимо опорожнить контейнер для конденсата.

- i** В случае установки комплекта для слива конденсата (дополнительная принадлежность) прибор автоматически сливает воду из контейнера для конденсата. В подобном случае рекомендуется отключить индикатор контейнера для конденсата.

Выключение индикатора контейнера для конденсата:

1. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
2. Подождите приблизительно 8 секунд.

3. Одновременно нажмите и удерживайте сенсорные кнопки (E) и (D).

На дисплее отобразится одна из двух приведенных ниже конфигураций:

- На дисплее отображается «Выкл». Через 5 секунд дисплей возвращается в обычный режим работы.
- На дисплее отображается «Вкл». Через 5 секунд дисплей

возвращается в обычный режим работы.

7.4 Звуковой сигнал Вкл/Выкл

Для включения или выключения звуковых сигналов одновременно нажмите и удерживайте примерно 2 секунды сенсорные кнопки (A) и (C).

8. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



При первом запуске прибора блокираторы с задней стороны барабана удаляются автоматически. Это может сопровождаться определенным шумом.

Для разблокировки блокираторов с задней стороны барабана:

1. Включите прибор.
2. Задайте любую программу.
3. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Барабан начнет вращение. Блокираторы с задней стороны барабана будут автоматически разблокированы.

Перед использованием прибора для сушки:

- Протрите сушильную машину влажной тряпкой.
- Запустите 1-часовую программу с влажным бельем.

8.1 Необычный запах

Прибор плотно закрыт упаковкой.

После распаковки изделия может быть слышен необычный запах. Это нормальная ситуация для нового изделия.

В приборе используются разнообразные виды материалов, совместное использование которых может привести к образованию необычного запаха.

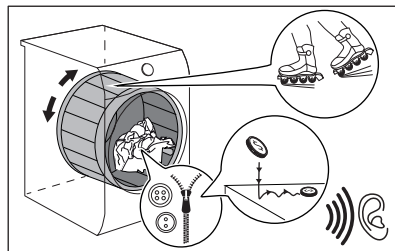
По мере эксплуатации через несколько циклов сушки необычный запах постепенно исчезает.

8.2 Шумы при работе

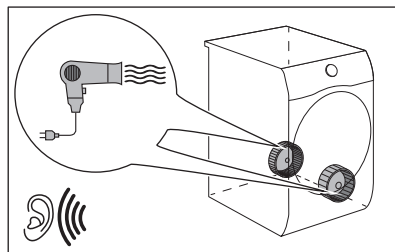


По мере работы цикла сушки в разное время слышны разнообразные шумы. Это абсолютно нормальные звуки, возникающие при работе прибора.

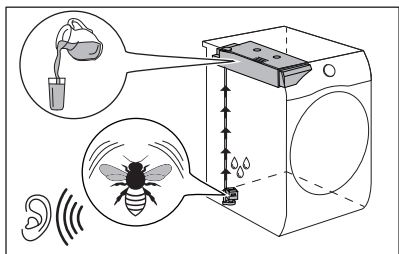
Вращение барабана.



Вращение вентиляторов.



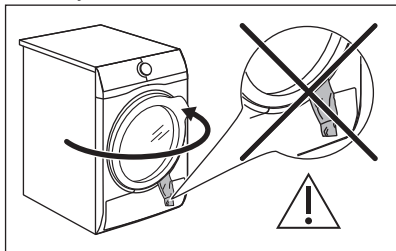
Работа насоса, перемещение конденсата в резервуар.



9. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

9.1 Запуск программы без задержки пуска

1. Подготовьте белье и загрузите машину.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что при закрывании дверцы белье не оказалось зажато между дверцей прибора и резиновым уплотнением.

2. Включите прибор нажатием кнопки «Вкл/Выкл».
3. Выберите подходящую программу и дополнительные функции для типа загрузки.

На дисплее отобразится значение продолжительности программы.



Фактическое время сушки будет зависеть от загрузки (количества и состава вещей), температуры в помещении и влажности белья после цикла отжима.

4. Нажмите на сенсорную кнопку Старт/Пауза.

Выбранная программа будет запущена.

9.2 Запуск программы с отложенным пуском

1. Выберите подходящую программу и дополнительные функции для типа загрузки.
2. Нажимайте кнопку отсрочки пуска до тех пор, пока на дисплее не отобразится требуемое время отсрочки пуска.



Запуск программы можно отложить от 1 часа до 20 часов.

3. Нажмите на сенсорную кнопку Старт/Пауза.

На дисплее отобразится обратный отсчет времени отсрочки пуска. После завершения обратного отсчета произойдет запуск программы.

9.3 Изменение выбранной программы

1. Выключите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
2. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
3. Задайте программу.

В качестве альтернативы:

1. Поверните селектор программ в положение «Сброс» ●.
2. Подождите 1 секунду. На дисплее отобразится — — —.
3. Задайте программу.

9.4 Окончание программы

По окончании выполнения программы:

- Выдается прерывистый звуковой сигнал.

- На дисплее отображается  : 
- Загораются индикаторы  Фильтр и  Резервуар для воды.
- Загорится индикатор Старт/Пауза. В случае выбора опции Антисминание+ (см. главу *Опция - Антисминание+*) прибор продолжает выполнять этап «антисминание» еще примерно 30 минут или более.

Выполнение этапа «антисминание» уменьшает складки и замятости.

Белье можно извлечь до окончания работы этапа «антисминание». Для оптимальных результатов рекомендуется извлекать белье, когда данный этап почти или окончательно завершен.

По окончании выполнения этапа «антисминание»:

- На дисплее отображается  : 
 - Загораются индикаторы  Фильтр и  Резервуар для воды.
 - Старт/Пауза погаснет.
1. Выключите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
 2. Откройте дверцу прибора.

3. Выньте белье
4. Закройте дверцу прибора. Возможные причины неудовлетворительных результатов сушки:
 - Неудовлетворительный уровень сушки при настройках по умолчанию. См. главу *Регулировка заданной по умолчанию степени сушки*



По окончании программы всегда очищайте фильтр и сливайте воду из контейнера.

9.5 Режим ожидания

Для снижения энергопотребления данная функция автоматически выключает прибор:

- Спустя пять минут, если потребитель не запустил программу.
- Через пять минут по окончании программы.



В случае установки указателя селектора в положение  «Сброс» время уменьшается до 30 секунд.

10. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

10.1 Подготовка белья



После цикла стирки одежда часто бывает перемешана и спутана воедино. Загрузка перемешанной и спутанной одежды сказывается на эффективности сушки. Для обеспечения надлежащего тока воздуха и даже сушки при загрузке в барабан рекомендуется встряхивать одежду и помещать ее в него по одной вещи за раз.

Для обеспечения надлежащего хода сушки:

- Закройте молнии.
- Застегните пуговицы или иные крепления пододеяльников.
- Не сушите завязки или ленты (например, тесемки фартука) в свободном виде. Завяжите их до запуска программы.
- Извлеките все содержимое из карманов.
- Выверните вещи с подкладкой из хлопка наизнанку. Сторона из хлопка должна оказаться снаружи.
- Всегда выбирайте программу, подходящую к типу белья.
- Не загружайте вещи из светлых тканей вместе с вещами насыщенными цветов.
- Для вещей из трикотажа и хлопка, а также для вязаных изделий используйте соответствующую

- программу, чтобы уменьшить усадку.
- Не превышайте максимально допустимую загрузку, приведенную в главе «Программы» или отображающуюся на дисплее.
- Сушите только изделия, для которых допускается сушка в сушильных машинах. Руководствуйтесь информацией на ярлыках изделий.
- Не сушите вместе большие и маленькие вещи. Маленькие вещи могут запутаться в больших и остаться влажными.
- Перед помещением больших вещей и тканей в сушильную машину встряхивайте их. Это позволит избежать очагов влажности в ткани после цикла сушки.

Ярлык изделия	Описание
	Белье, пригодное для сушки в сушильной машине.
	Белье, пригодное для сушки в сушильной машине при высоких температурах.
	Белье, пригодное для сушки в сушильной машине только при низких температурах.
	Белье, непригодное для сушки в сушильной машине.

11. УХОД И ОЧИСТКА

11.1 Очистка фильтра



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Засор фильтра приводит к аварийному отключению нагревателя. В результате белье остается холодным и влажным. На дисплее дольше обычного отображается 1 минута или несколько минут до окончания цикла. Для устранения вышеописанных проблем необходимо провести очистку фильтра.



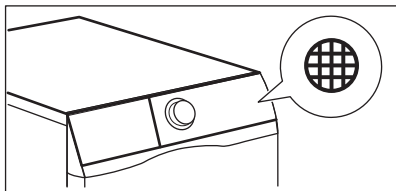
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Старайтесь не использовать воду для очистки фильтра. Вместо этого выбрасывайте ворс в мусорное ведро, чтобы избежать попадания пластиковых волокон в водную среду.

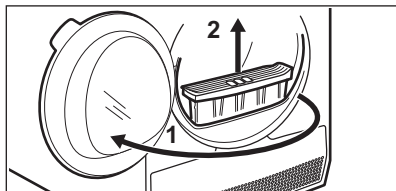


Для достижения оптимальных результатов сушки регулярно производите очистку фильтра. Засорение фильтра приводит к увеличению длительности цикла и повышению энергопотребления. Очищайте фильтр рукой и, при необходимости, пылесосом.

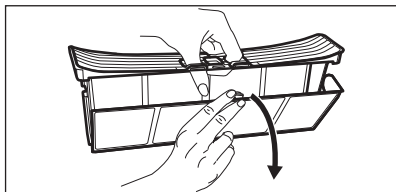
1.



2.



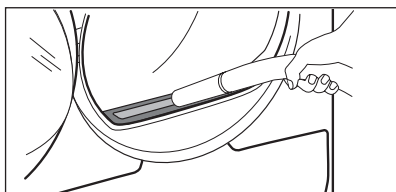
3.



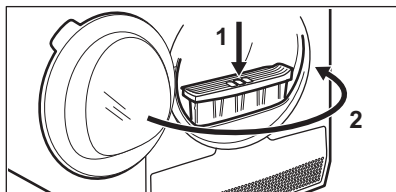
4.



5. 1)



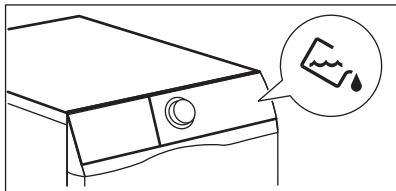
6.



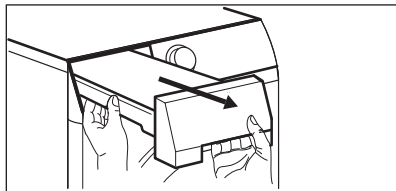
1) При необходимости удалите ворс из гнезда для фильтра и с уплотнителя. Можно использовать пылесос.

11.2 Слив воды из контейнера для сбора конденсата

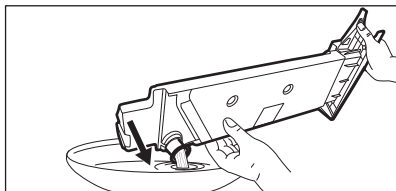
1.



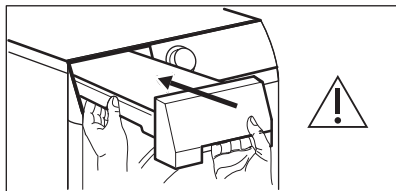
2.



3.



4.

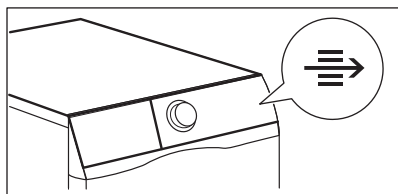




Можно использовать воду из контейнера для воды в качестве альтернативы дистиллированной воде (например, для паровой гладки). Перед использованием воды удалите загрязнения с помощью фильтра.

11.3 Очистка теплообменника

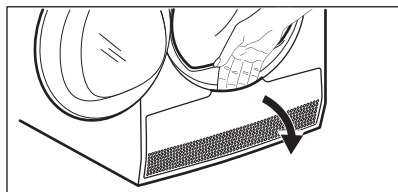
1.



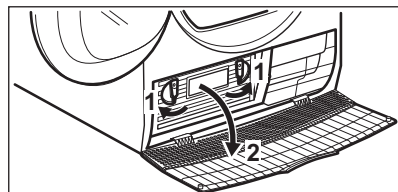
2.



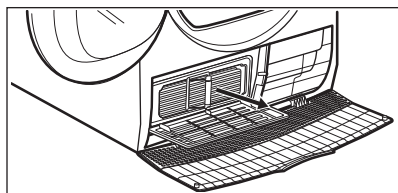
3.



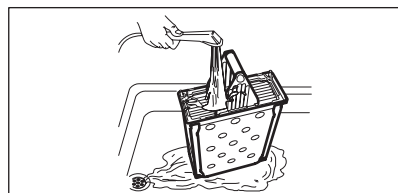
4.



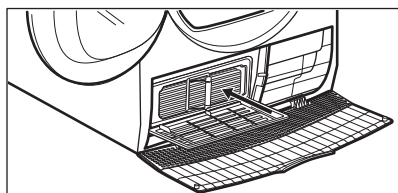
5.



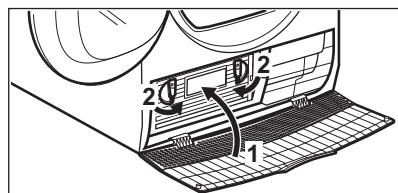
6.



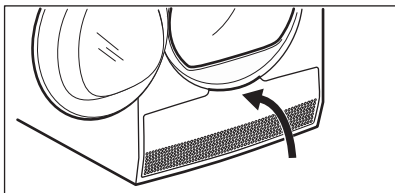
7.



8.



9.



11.4 Очистка датчика влажности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность повреждения датчика влажности. Не используйте для чистки датчика абразивные материалы или металлические губки.

Для обеспечения оптимальных результатов сушки прибор оснащен металлическим датчиком влажности. Он расположен на внутренней стороне в области дверцы.

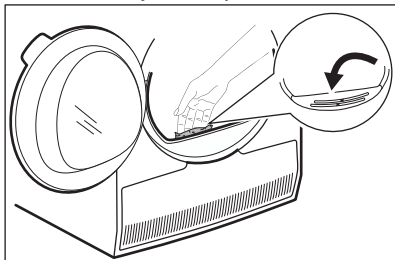
По мере эксплуатации поверхность датчика может загрязниться, что ухудшает производительность сушки.

В случае ухудшения производительности сушки рекомендуется протереть датчик 3-4 раза.

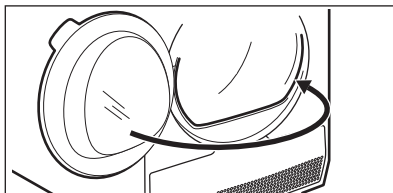
Для чистки можно использовать более жесткую сторону губки для мытья посуды и немного уксуса или средства для мытья посуды.

Очистка датчика:

1. Откройте загрузочную дверцу.
2. Очистите поверхность датчика влажности, несколько раз протерев металлическую поверхность.



10.



11.5 Чистка барабана



ВНИМАНИЕ!
Перед очисткой отключите прибор от электросети.

Для мытья внутренней поверхности барабана и его ребер используйте нейтральное моющее средство. Протрите вымытые поверхности мягкой тряпкой.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не используйте для чистки барабана абразивные материалы или металлические губки.

11.6 Очистка панели управления и корпуса

Для мытья панели управления и корпуса используйте нейтральное моющее средство.

Для очистки используйте влажную тряпку. Протрите вымытые поверхности мягкой тряпкой.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не используйте средства для мытья мебели и чистящие вещества, которые могут вызвать коррозию.

11.7 Очистка вентиляционных щелей

Для удаления ворса из вентиляционных щелей воспользуйтесь пылесосом.

12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие
Сведения по технике
безопасности.

12.1 Коды ошибок

Прибор не запускается или останавливается во время работы.

Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицы). Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением любых операций выключите прибор.

В большинстве случаев при возникновении проблемы прибор выдает звуковые сигналы, на дисплее отображаются коды ошибки, а кнопка **Старт/Пауза может постоянно мигать:**

Код ошибки	Возможная причина	Способ устранения
E50	Перегрузка двигателя прибора. Слишком много белья или белье перепуталось в барабане.	Программа не завершена. Извлеките белье из барабана, задайте программу и перезапустите цикл.
E90 или E91	Внутренний сбой. Отсутствует обмен данными между электронными компонентами прибора.	Программа не завершена надлежащим образом, или прибор прекратил работу слишком рано. Выключите и снова включите прибор. Если данный код ошибки появится повторно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
EN0	Нестабильная работа электросети.	Если на дисплее прибора отображается код EN0 , дождитесь стабилизации напряжения в электросети и нажмите «Пуск». Если прибор устанавливает цикл на паузу без какой-либо индикации, нажмите «Пуск». В случае выдачи предупреждения проверьте целостность кабеля питания/исправность розетки или электросети.

Если на дисплее отображаются другие коды ошибок, выключите и включите прибор. Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В случае возникновения других неполадок в работе сушильной машины ознакомьтесь с возможными решениями в таблице ниже.

12.2 Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможное решение
Невозможно включить прибор.	Убедитесь в том, что вилка сетевого кабеля вставлена в розетку.
	Проверьте предохранитель на электрощите (установка в доме).
Программа не запускается.	Нажмите Старт/Пауза.
	Убедитесь в том, что дверца прибора закрыта.
Дверца прибора не закрывается.	Убедитесь в том, что фильтр установлен правильно.
	Убедитесь в том, что белье не оказалось зажатым между дверцей прибора и резиновым уплотнением.
Прибор останавливается во время работы.	Убедитесь в том, что контейнер для сбора конденсата пуст. Нажмите Старт/Пауза, чтобы снова запустить программу.
	Слишком маленькая загрузка; увеличьте объем загрузки или используйте программу Время сушки.
Цикл сушки длится слишком долго, или результаты сушки неудовлетворительны. ¹⁾	Убедитесь в том, что вес белья соответствует продолжительности программы.
	Убедитесь в том, что фильтр чистый.
	Белье слишком влажное. Еще раз отожмите белье в стиральной машине.
	Позаботьтесь о том, чтобы температура в помещении была в диапазоне от +5 °C до +35 °C. Оптимальная температура воздуха в помещении: 18–25 °C.
	Установите Время сушки или выберите программу Очень сухое . ²⁾
Сушильный барабан не нагревается. Белье в барабане осталось холодным и влажным. Засорен фильтр. Произошло аварийное отключение нагревателя.	Очистите фильтр (см. главу <i>УХОД И ОЧИСТКА</i>).

Проблема	Возможное решение
На дисплее дольше обычного отображается 1 минута или несколько минут до окончания цикла. Белье в барабане осталось холодным и влажным. Засорен фильтр. Произошло аварийное отключение нагревателя.	Очистите фильтр (см. главу <i>УХОД И ОЧИСТКА</i>).
На дисплее отображается — — —.	Если вы хотите задать новую программу, выключите и включите прибор.
	Убедитесь в том, что выбранные опции применимы к заданной программе.

1) По истечении максимальной продолжительности в 6 часов работа программы автоматически завершается.

2) При сушке больших вещей (например, простыней) некоторые места остаются влажными.

Результаты сушки неудовлетворительны

- Неверный выбор программы.
- Засорен фильтр.
- Засорен теплообменник.
- Слишком много белья в приборе.
- Барабан загрязнен.
- Неверная настройка датчика проводимости (для выбора более

подходящих установок см. главу «Настройки – Настройка уровня остаточной влажности белья»).

- Засорены вентиляционные отверстия.
- Слишком низкая или высокая температура в помещении (оптимальная температура в помещении – от 18°C до 25°C)

13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Высота х ширина х глубина	850 х 596 х 570 мм (максимум 594 мм)
Макс. глубина с открытой дверцей прибора	1039 мм
Макс. ширина с открытой дверцей прибора	958 мм
Регулируемая высота	850 мм (+ 15 мм – регулировка высоты ножек)
Объем барабана	104 л
Максимальная загрузка	7 кг
Напряжение	230 В
Частота	50 Гц
Уровень шума	66 дБ
Общая мощность	2250 Вт

Класс энергоэффективности	B
Энергопотребление при использовании стандартной программы для хлопка при частичной загрузке. ¹⁾	4,23 кВт·ч
Энергопотребление при использовании стандартной программы для хлопка при частичной загрузке. ²⁾	2,29 кВт·ч
Годовое энергопотребление ³⁾	503,5 кВт·ч
При оставлении во включенном состоянии ⁴⁾	0,50 Вт
Энергопотребление в состоянии «выключено» ⁴⁾	0,50 Вт
Тип использования	Бытовая техника
Допустимая температура окружающей среды	от +5 °C до +35 °C
Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не защищает от влаги	IPX4

¹⁾ В соответствии со стандартом EN 61121. 7 кг хлопка, центрифугированного при 1000 об/мин.

²⁾ В соответствии со стандартом EN 61121. 3,5 кг хлопка, центрифугированного при 1000 об/мин.

³⁾ Годовое энергопотребление в кВт·ч из расчета 160 циклов сушки при использовании стандартной программы для хлопка при полной и частичной загрузке и потреблении, рассчитанном для энергосберегающих режимов. Фактическое энергопотребление цикла будет зависеть от того, как используется прибор (РЕГЛАМЕНТ ЕС № 392/2012).

⁴⁾ В соответствии со стандартом EN 61121.

Информация, приведенная в таблице выше, соответствует регламенту Комиссии ЕС 392/2012 о введении в действие директивы 2009/125/ЕС.

13.1 Данные по расходу



Заявленные значения получены в лабораторных условиях в соответствии со стандартами. Данные могут меняться в зависимости от разных параметров, например, количества или типа белья и условий окружающей среды. Исходное содержание влаги в белье, тип воды и напряжение в электросети также могут влиять на объем потребления электроэнергии и продолжительность программы сушки.

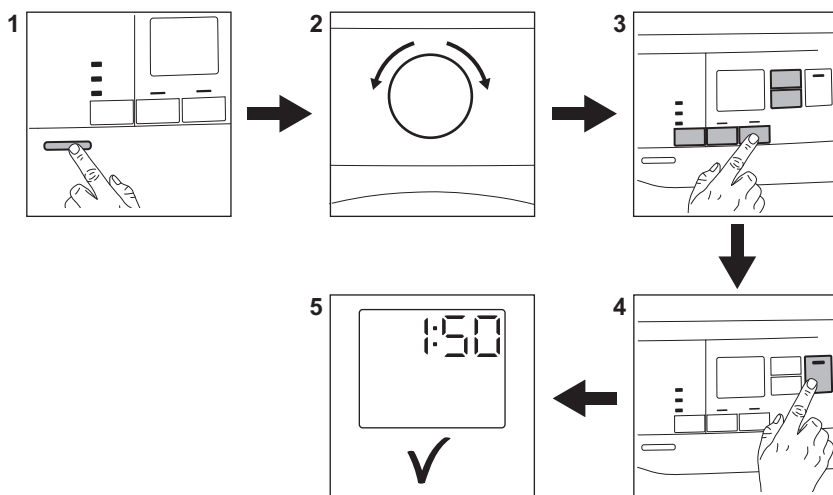
Программа	Отжим при / остаточная влажность	Время сушки ¹⁾	Потребление энергии ²⁾
Хлопок Eco 7 кг			
В шкаф	1400 об/мин / 50%	119 мин	3,63 кВт·ч
	1000 об/мин / 60%	139 мин	4,23 кВт·ч
Хлопок 7 кг			
Под утюг	1400 об/мин / 50%	90 мин	2,73 кВт·ч
	1000 об/мин / 60%	107 мин	3,37 кВт·ч
Хлопок Eco 3,5 кг			
В шкаф	1400 об/мин / 50%	70 мин	1,96 кВт·ч
	1000 об/мин / 60%	82 мин	2,29 кВт·ч
Синтетика 3,5 кг			
В шкаф	1200 об/мин / 40%	62 мин	1,59 кВт·ч
	800 об/мин / 50%	74 мин	1,93 кВт·ч

1) В случае неполных загрузок время цикла короче и прибор потребляет меньше электроэнергии.

2) Ненадлежащая температура окружающего воздуха или недостаточный отжим белья может привести к удлинению времени цикла и повысить энергопотребление.

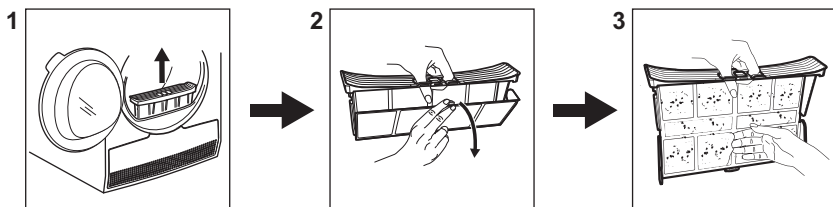
14. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

14.1 Ежедневное использование



1. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» для включения прибора.
2. Для выбора программы воспользуйтесь селектором программ.
3. Одновременно с программой можно выбрать одну или больше особых опций. Для включения или выключения опции коснитесь соответствующей кнопки.
4. Коснитесь кнопки **Старт/Пауза** для запуска программы.
5. Прибор начнет работу.

14.2 Очистка фильтра



В конце каждого цикла на дисплее появляется символ фильтра ; это

означает, что необходимо произвести очистку фильтра.

14.3 Таблица программ

Программа	Загрузка ¹⁾	Свойства / Тип ткани ²⁾
 3) Хлопок Есо	7 кг	Программа для тканей из хлопка обеспечивает максимальную энергоэффективность. / 
Хлопок	7 кг	Программа для белых и цветных хлопковых тканей. Параметры по умолчанию соответствуют степени сушки, после выполнения которой вещи готовы к хранению. / 
Синтетика	3,5 кг	Изделия из смесовых тканей, содержащих в основном синтетические волокна, такие как полиэстер, полиамид и т. д. / 
Тонкие ткани	4 кг	Рекомендуется для обычных деликатных тканей, таких как вискоза, искусственный шелк, акрил и их смеси. / 
Легкая глажка	1 кг (или 5 рубашек)	Уменьшает количество складок при небольшой загрузке изделий из хлопка, синтетики и смесовых тканей для облегчения глажки. Имеет два уровня сушки: При использовании режима «Под утюг» вещи остаются немного влажными для облегчения глажки или хранения в вертикальном положении; при выборе режима «В шкаф» вещи высыхают полностью. / 
Освежить	1 кг	Короткий цикл сушки при низкой температуре позволяет удалять запахи с одежды при небольшой загрузке. Также предназначена для сухой одежды, которая хранилась в течение длительного времени.
Рубашки	1,5 кг (или 7 рубашек)/	Легкий уход за тканями, которым требуется минимум глажки. Результаты сушки могут различаться в зависимости от типа и вида ткани. Перед загрузкой встряхните каждое загружаемое изделие. По окончании программы немедленно извлеките предметы и повесьте их на вешалку. / 

Программа	Загрузка ¹⁾	Свойства / Тип ткани ²⁾
Одеяла	3 кг	Обеспечивает тщательную сушку наполнителя и внутренних частей при выборе режима для сушки односпальных или двухспальных одеял, подушек или стеганых одеял. / 
Постельное белье	3 кг	Постельное белье, такое как простыни для одного или двух человек, наволочки, одеяло. / 
Спортивное	2 кг	Выполняет сушку обычной спортивной одежды из тканей, произведенных на основе синтетического волокна, включая полиэстер, различные виды эластана и полиамид. / 
Джинсы	4 кг	Выполняет тщательную сушку джинсов и других изделий из джинсовой ткани, в том числе участков различной толщины, таких как карманы, швы и манжеты, уменьшая тем самым вероятность запутывания. / 
Смешанные ткани	3 кг	Хлопок и синтетика. Программа с низкой температурой. Деликатная программа с теплым воздухом. / 

1) Максимальный вес относится к сухой одежде.

2) Информацию о маркировке ткани см. в разделе **СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ: Подготовка белья к стирке.**

3) Программа  ХлопокВ шкафуЕСО является стандартной программой для хлопка в соответствии с регламентом Комиссии ЕС № 392/2012. Она подходит для сушки белья из хлопка обычной степени влажности и является наиболее энергоэффективной программой для сушки влажного белья из хлопка.

15. ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ В СООТВЕТСТВИИ С РЕГЛАМЕНТОМ ЕС 1369/2017

Информация о товаре	
Товарный знак	Electrolux
Модель	EW6C4753CB PNC916099265
Номинальная загрузка в кг	7
Вентилируемый или конденсационный сушильный ба- рабан	Конденсационный

Класс энергетической эффективности	B
Годовое энергопотребление в кВт·ч из расчета 160 циклов сушки с использованием стандартной программы для хлопка при полной и частичной загрузке и потреблении, рассчитанном для энергосберегающих режимов. Фактическое потребление электроэнергии за один цикл будет зависеть от характера эксплуатации.	503,5
Автоматический или неавтоматический сушильный ба- рабан	Автоматический
Энергопотребление в кВт·ч при использовании стан- дартной программы для хлопка и полной загрузке	4,23
Энергопотребление в кВт·ч при использовании стан- дартной программы для хлопка и неполной загрузке	2,29
Потребляемая мощность в режиме «Выключено» (Вт)	0,50
Энергопотребление в Вт при оставлении во включен- ном состоянии	0,50
Продолжительность нахождения в режиме «Оставле- ние во включенном состоянии», в минутах	10
Информация в табличке с техническими данными и в данном справочном листке изделия приводится для стандартной программы сушки при полной и неполной загрузках; эта программа подходит для сушки изделий из хлопка обычной степени влажности и являются на- иболее энергоэффективной в части экономии как элек- троэнергии, так и потребления воды при уходе за хлопком.	
Взвешенное время работы стандартной программы для хлопка при полной и неполной загрузке в минутах	106
Продолжительность цикла в минутах при выборе стан- дартной программы для хлопка и полной загрузке	139
Продолжительность цикла в минутах при выборе стан- дартной программы для хлопка и неполной загрузке	82
Энергоэффективность конденсирования по шкале от G B (минимальная энергоэффективность) до A (макси- мальная энергоэффективность)	
Среднее энергопотребление в процентах при исполь- зовании стандартной программы для хлопка и полной загрузке	81
Среднее энергопотребление в процентах при исполь- зовании стандартной программы для хлопка и непол- ной загрузке	81

Взвешенное энергопотребление при использовании стандартной программы для хлопка при полной и неполной загрузке	81
Уровень шума в дБ	66
Встраиваемая	Нет

Информация, приведенная в таблице выше, соответствует регламенту Комиссии ЕС 392/2012 о введении в действие директивы 2009/125/ЕС.

16. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

Изготовлено в Польше.

www.electrolux.com/shop



EAC

136986781-A-472022